

005GBA4U

941397

株券等の大量保有の状況の開示に関する内閣府令
第一号様式



【表紙】

【提出書類】 変更報告書 No. 5
【根拠条文】 法第27条の25第1項に基づく報告書
【提出先】 関東財務局長
ゴールドマン・サックス証券会社東京支店
(ゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッド)
【氏名又は名称】 社長 持田 昌典
英国領バージン・アイランド、トルトラ、ロード
【住所又は本店所在地】 ロマスコ・プレイス、ウィックハムズ・ケイ1、私書箱3140
【報告義務発生日】 平成17年8月10日
【提出日】 平成17年8月16日
【提出者及び共同保有者の総数(名)】 4名
【提出形態】 連名

第1 【発行会社に関する事項】

1 【発行会社】

発行会社の名称	エネサーブ(株)
会社コード	6519
上場・店頭の別	上場
上場証券取引所	東京 大阪
本店所在地	大阪府大阪市中央区北久宝寺町2-5-9

第2【提出者に関する事項】

1【提出者(大量保有者) / 1】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人()
氏名又は名称	Goldman Sachs (Japan) Ltd.
住所又は本店所在地	英国領 ハージン・アイランド、トルトラ、ロード・タウン、ロマスコ・プレイス、ウィックハムズ・ケイ1、私書箱3140
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和 63 年 10 月 3 日
代表者氏名	持田 昌典
代表者役職	社長
事業内容	証券業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先 及び担当者名	ゴールドマン・サックス証券会社東京支店 業務管理部 古田 由紀子 / 中島 宏枝
電話番号	03(6437)1744

(2)【保有目的】

証券業務の一部としての借入株券にかかるトレーディング等

(3) 【上記提出者の保有株券の内訳】

① 【保有株券等の数】

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券 (株)	263,170		
新株引受権証券 (株)	A	—	G
新株予約権証券 (株)	B	—	H
新株予約権付社債券 (株)	C	—	I
対象有価証券 カバードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計 (株)	M 263,170	N	O
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P		
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P)	Q 263,170		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R		

② 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 17年6月30日現在)	S 27,400,750
上記提出者の 株券保有割合 (%) (Q/(R+S) × 100)	0.96
直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%)	0.96

(4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
2005年6月13日	普通株	1,700	処分	(貸借)
2005年6月14日	普通株	900	処分	(貸借)
2005年6月15日	普通株	2,100	処分	(貸借)
2005年6月22日	普通株	300	処分	(貸借)
2005年6月23日	普通株	200	処分	(貸借)
2005年6月27日	普通株	1,100	処分	(貸借)
2005年6月29日	普通株	34,900	取得	(貸借)
2005年6月30日	普通株	58,000	取得	(貸借)
2005年7月1日	普通株	1,000	取得	(貸借)
2005年7月4日	普通株	76,200	取得	(貸借)
2005年7月5日	普通株	3,200	取得	(貸借)
2005年7月6日	普通株	6,000	取得	(貸借)
2005年7月7日	普通株	12,500	取得	(貸借)
2005年7月11日	普通株	2,100	取得	(貸借)
2005年7月12日	普通株	46,800	取得	(貸借)
2005年7月13日	普通株	1,100	処分	(貸借)
2005年7月14日	普通株	700	処分	(貸借)
2005年7月20日	普通株	38,600	処分	(貸借)
2005年7月21日	普通株	100	処分	(貸借)
2005年7月25日	普通株	1,600	処分	(貸借)
2005年7月28日	普通株	100	処分	(貸借)

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

株券の消費貸借により 261,900株の借入

(6) 【保有株券等の取得資金】

① 【取得資金の内訳】

自己資金額 (T) (千円)	4,127
借入金額計 (U) (千円)	0
その他金額計 (V) (千円)	0
上記内訳 (具体的に)	
取得資金合計 (千円) (T+U+V)	4,127

第2【提出者に関する事項】**2【提出者(大量保有者) / 2】****(1)【提出者の概要】****①【提出者(大量保有者)】**

個人・法人の別	法人()
氏名又は名称	Goldman Sachs International
住所又は本店所在地	Peterborough Court, 133 Fleet Street, London EC4A 2BB UK
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和 63 年 10 月 3 日
代表者氏名	Patrick J. Ward
代表者役職	マネージング・ディレクター
事業内容	証券業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先 及び担当者名	ゴールドマン・サックス証券会社東京支店 業務管理部 古田 由紀子 / 中島 宏枝
電話番号	03(6437)1744

(2)【保有目的】

証券業務の一部としての借入株券にかかるトレーディング等

(3) 【上記提出者の保有株券の内訳】

① 【保有株券等の数】

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券 (株)	1,319,210		
新株引受権証券 (株)	A	—	G
新株予約権証券 (株)	B	—	H
新株予約権付社債券 (株)	C	—	I
対象有価証券 カバードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計 (株)	M 1,319,210	N	O
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P		
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P)	Q 1,319,210		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R		

② 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 17年6月30日現在)	S 27,400,750
上記提出者の 株券保有割合 (%) (Q/(R+S) × 100)	4.81
直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%)	5.84

(4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
2005年6月13日	普通株	2,200	処分	(貸借)
2005年6月14日	普通株	500	取得	
2005年6月15日	普通株	2,300	処分	(一部貸借)
2005年6月16日	普通株	200	取得	(一部貸借)
2005年6月17日	普通株	370	処分	(貸借)
2005年6月20日	普通株	1,100	処分	(一部貸借)
2005年6月21日	普通株	700	取得	(一部貸借)
2005年6月22日	普通株	1,200	取得	
2005年6月23日	普通株	10,700	処分	(一部貸借)
2005年6月24日	普通株	8,300	処分	(一部貸借)
2005年6月27日	普通株	97,200	取得	(一部貸借)
2005年6月28日	普通株	7,300	取得	(一部貸借)
2005年6月29日	普通株	11,070	取得	(一部貸借)
2005年6月30日	普通株	49,900	取得	(一部貸借)
2005年7月1日	普通株	292,920	取得	(一部貸借)
2005年7月4日	普通株	305,860	取得	(一部貸借)
2005年7月5日	普通株	26,900	取得	(一部貸借)
2005年7月6日	普通株	2,800	取得	(一部貸借)
2005年7月7日	普通株	8,280	処分	(一部貸借)
2005年7月8日	普通株	108,600	取得	(貸借)
2005年7月11日	普通株	2,700	取得	(一部貸借)
2005年7月12日	普通株	144,340	取得	(一部貸借)
2005年7月13日	普通株	12,860	取得	(一部貸借)
2005年7月14日	普通株	19,750	取得	(一部貸借)
2005年7月15日	普通株	47,700	取得	(一部貸借)
2005年7月19日	普通株	26,100	取得	(一部貸借)
2005年7月20日	普通株	39,400	処分	(一部貸借)
2005年7月21日	普通株	200	処分	(一部貸借)
2005年7月22日	普通株	18,200	取得	(一部貸借)
2005年7月25日	普通株	1,400	処分	(一部貸借)
2005年7月26日	普通株	344,900	取得	(一部貸借)
2005年7月27日	普通株	25,370	処分	(貸借)
2005年7月28日	普通株	28,900	処分	(貸借)
2005年7月29日	普通株	104,800	処分	(貸借)
2005年8月1日	普通株	100	取得	
2005年8月2日	普通株	19,100	取得	(一部貸借)
2005年8月4日	普通株	1,200	処分	
2005年8月5日	普通株	5,600	処分	
2005年8月8日	普通株	44,300	処分	(一部貸借)
2005年8月9日	普通株	1,100	処分	(一部貸借)
2005年8月10日	普通株	88,530	処分	(一部貸借)

第2【提出者に関する事項】

3【提出者(大量保有者) / 3】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人()
氏名又は名称	Goldman Sachs & Co.
住所又は本店所在地	85 Broad Street, New York, New York 10004, U.S.A.
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	明治 2 年 12 月
代表者氏名	Robert J. Katz
代表者役職	マネージング・ディレクター
事業内容	証券業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先 及び担当者名	ゴールドマン・サックス証券会社東京支店 業務管理部 古田 由紀子 / 中島 宏枝
電話番号	03(6437)1744

(2)【保有目的】

証券業務の一部としての借入株券にかかるトレーディング等

(3) 【上記提出者の保有株券の内訳】

① 【保有株券等の数】

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券 (株)	762,450		
新株引受権証書 (株)	A	—	G
新株予約権証券 (株)	B	—	H
新株予約権付社債券 (株)	C	—	I
対象有価証券 カバードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計 (株)	M 762,450	N	O
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P		
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P)	Q 762,450		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R		

② 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 17年6月30日現在)	S 27,400,750
上記提出者の 株券保有割合 (%) (Q/(R+S)×100)	2.78
直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%)	2.81

(4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
2005年6月27日	普通株	3,700	取得	(貸借)
2005年6月28日	普通株	2,800	取得	(貸借)
2005年6月29日	普通株	2,200	取得	(貸借)
2005年6月30日	普通株	7,800	取得	(貸借)
2005年7月1日	普通株	254,000	取得	(貸借)
2005年7月4日	普通株	10,000	取得	(貸借)
2005年7月6日	普通株	10,000	取得	(貸借)
2005年7月8日	普通株	20,000	取得	(貸借)
2005年7月12日	普通株	40,000	取得	(貸借)
2005年7月13日	普通株	27,500	取得	(貸借)
2005年7月14日	普通株	2,100	処分	(貸借)
2005年7月15日	普通株	400	処分	(貸借)
2005年7月19日	普通株	6,000	取得	(貸借)
2005年7月26日	普通株	335,000	取得	(貸借)
2005年7月28日	普通株	8,800	処分	(貸借)

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

株券の消費貸借により 762,000株の借入

(6) 【保有株券等の取得資金】

① 【取得資金の内訳】

自己資金額 (T) (千円)	1,292
借入金額計 (U) (千円)	0
その他金額計 (V) (千円)	0
上記内訳 (具体的に)	
取得資金合計 (千円) (T+U+V)	1,292

第2【提出者に関する事項】**4【提出者(大量保有者) / 4】****(1)【提出者の概要】****①【提出者(大量保有者)】**

個人・法人の別	法人(株式会社)
氏名又は名称	ゴールドマン・サックス・アセット・マネジメント株式会社
住所又は本店所在地	東京都港区六本木6-10-1 六本木ヒルズ森タワー
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	平成 8 年 2 月 6 日
代表者氏名	土岐 大介
代表者役職	代表取締役社長
事業内容	投資信託委託業・投資顧問業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先 及び担当者名	ゴールドマン・サックス証券会社東京支店 業務管理部 古田 由紀子 / 中島 宏枝
電話番号	03(6437)1744

(2)【保有目的】

運用を目的とした証券投資信託による保有及び投資一任契約に基づく運用を目的とした保有

(3) 【上記提出者の保有株券の内訳】

① 【保有株券等の数】

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券 (株)			1,029,300
新株引受権証書 (株)	A	—	G
新株予約権証券 (株)	B	—	H
新株予約権付社債券 (株)	C	—	I
対象有価証券 カバードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計 (株)	M	N	O 1,029,300
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P		
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P)	Q	1,029,300	
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R		

② 【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 17年6月30日現在)	S	27,400,750
上記提出者の 株券保有割合 (%) (Q/(R+S) × 100)		3.76
直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%)		3.81

(4) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券等の種類	数量	取得又は処分の別	単価
2005年6月13日	普通株	7,400	処分	
2005年6月14日	普通株	3,300	処分	
2005年6月15日	普通株	6,200	処分	
2005年6月23日	普通株	22,400	処分	
2005年6月29日	普通株	4,700	処分	
2005年6月30日	普通株	25,000	取得	
2005年7月6日	普通株	19,800	処分	
2005年7月13日	普通株	6,500	処分	
2005年7月15日	普通株	6,700	取得	
2005年7月20日	普通株	500	取得	
2005年7月21日	普通株	54,000	処分	
2005年7月25日	普通株	3,800	取得	
2005年7月27日	普通株	3,200	取得	
2005年8月1日	普通株	9,400	処分	
2005年8月2日	普通株	7,100	処分	

(5) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

該当なし

(6) 【保有株券等の取得資金】

① 【取得資金の内訳】

自己資金額 (T) (千円)	0
借入金額計 (U) (千円)	0
その他金額計 (V) (千円)	0
上記内訳 (具体的に)	
取得資金合計 (千円) (T+U+V)	0

第3【共同保有者に関する事項】

該当事項なし

第4【提出者及び共同保有者に関する総括表】

1【提出者及び共同保有者】

- (1) Goldman Sachs (Japan) Ltd.
- (2) Goldman Sachs International
- (3) Goldman Sachs & Co.
- (4) ゴールドマン・サックス・アセット・マネジメント株式会社

2【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】

(1)【保有株券等の数】

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株券 (株)	2,344,830		1,029,300
新株引受権証書 (株)	A	—	G
新株予約権証券 (株)	B	—	H
新株予約権付社債券 (株)	C	—	I
対象有価証券 カバードワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合計 (株)	M 2,344,830	N	O 1,029,300
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P		
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P)	Q 3,374,130		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R		

(2)【株券等保有割合】

発行済株式総数 (株) (平成 17年6月30日現在)	S 27,400,750
上記提出者の 株券保有割合 (%) (Q/(R+S)×100)	12.31
直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%)	13.42

15 November 2004

TO: Chief of Kanto Financial Bureau
Proxy: Goldman Sachs (Japan) Ltd.
Proxy Address: Roppongi Hills Mori Tower
10-1, Roppongi 6-Chome
Minato-ku, Tokyo 106-6147
Japan

Power of Attorney

We, Goldman Sachs International, of Peterborough Court, 133 Fleet Street, London EC4A 2BB, a company duly organized and existing under the laws of England and Wales hereby appoint Goldman Sachs (Japan) Ltd. as its proxy in Japan :

1. To prepare and file the reports required under Securities and Exchange Law Chapter 2-3 "Disclosure Requirements for Substantial Shareholders" (hereinafter referred to as "the rule").
2. To send duplications of the reports to the parties described in the rule; and

IN WITNESS WHEREOF, this Power of Attorney has been duly executed as a Deed on this 15th day of November 2004.

GOLDMAN SACHS INTERNATIONAL

By: Richard J. Levy
Name: Richard J. Levy

Title: Managing Director

By: Oliver S. R. Buxton

Name: Oliver S. R. Buxton

Title: Assistant Secretary

(訳文)

委任状

ゴールドマン・サックス・インターナショナル

ロンドン市 EC4A 2BB、フリート・ストリート133、ピーターボロ・コートに所在する我々ゴールドマン・サックス・インターナショナルは、ここにゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッドに関し我々の適法な代理人に選任する。

1. 証券取引法第2章の3「株券等の大量保有の状況に関する開示」(以下「ルール」という。)に基づき必要な各種報告書の作成及び提出を行なうこと。
2. 報告書の複写をルールによって定められた関係者に送付すること。

我々は、当該代理人により、前記に関連して調印されたすべての書類をここに承認する。

上記を証するために、本委任状は2004年11月に証書として正当に作成された。

ゴールドマン・サックス・インターナショナル

(署名)

マネージング・ディレクター

(署名)

アシスタント・セクレタリー

October 25, 2004

To: Chief of Kanto Financial Bureau

Proxy: Goldman Sachs (Japan) Ltd.

Proxy Address: Roppongi Hills Mori Tower
10-1, Roppongi 6-Chome
Minato-ku, Tokyo 106-6147
Japan

Power of Attorney

Goldman Sachs & Co. hereby appoints Goldman Sachs (Japan) Ltd. as its proxy in Japan with full power of substitution:

1. To prepare and file the reports required under Japanese Securities and Exchange Law Chapter 2-3 "Disclosure Requirements for Substantial Shareholders" (hereinafter referred to as "the Rule").
2. To send duplications of the reports to the parties described in the Rule; and
3. To appoint a sub-proxy in Japan and delegate the power as described above.

For and on behalf of
Goldman Sachs & Co.,

By: 

Name: Roger S. Begelman

Title: Chief Compliance Officer

Address: 30 Hudson Street, 27th Floor
Jersey City, NJ 07302
United States of America

(訳文)

2004年10月

関東財務局長 殿

代理人 : ゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッド
東京都港区六本木6丁目10番1号
六本木ヒルズ 森タワー

ゴールドマン・サックス・アンド・カンパニーは、ここにゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッドを、下記にかかる一切の権限を有する代理人として選任します。

記

1. 証券取引法第2章の3 「株券等の大量保有の状況に関する開示」 (以下「ルール」という。) に定める各種報告書の作成及び提出を行なうこと。
2. 報告書の複写をルールによって定められた関係者に送付すること。
3. 日本における副代理人を指定し、上記権限を委譲すること。

ゴールドマン・サックス・アンド・カンパニー

(署名)

ロジャー・エス・ビーゲルマン
チーフ・コンプライアンス・オフィサー

ゴールドマン・サックス・アンド・カンパニー
アメリカ合衆国 ニュージャージー州 07302
ジャージーシティ、ハドソンストリート 30 27 階

平成17年〇月〇日

関東財務局長 殿

代理人： ゴールドマン・サックス証券会社東京支店
(ゴールドマン・サックス・ジャパン・リミテッド)

代理人住所： 東京都港区六本木6丁目10-1
六本木ヒルズ森タワー

委任状

ゴールドマン・サックス・アセット・マネジメント株式会社は、ここにゴールドマン・サックス証券会社東京支店を、下記にかかる一切の権限を有する日本における代理人として選任します。

記

1. 証券取引法第2章の3「株券等の大量保有の状況に関する開示」(以下「ルール」という)に定める各種報告書の作成及び提出を行なうこと。
2. ルールによって定められた報告書の複写を関係者に送付すること。
3. 日本における副代理人を指定し、上記権限を委譲すること。

住所： 東京都港区六本木6丁目10-1
六本木ヒルズ森タワー

商号： ゴールドマン・サックス・アセット・マネジメント株式会社
代表取締役社長 土岐 大介

